

grace *en español*

4 de octubre de 2026
9:00 y 11:00 a. m.

Josías Grauman
Rubén Pidal
Tom Ríos
Pastores



GRACE EN ESPAÑOL — 9:00 Y 11:00 A. M.

Gócense los pueblos • Getty • Congregacional

Con cánticos, Señor • Cummins • Congregacional

Lectura bíblica • Gálatas 4:21–31

Oh, qué amigo nos es Cristo • Scriven • Congregacional

Mi Cristo hermoso • Anderson • Congregacional

Predicación Advertidos por el día del Señor

Luis Contreras • 1 Tesalonicenses 5:1–5

Para el servicio de las 11:00 a. m., la transmisión en vivo está disponible en gracechurch.org/envivo o en nuestros canales oficiales de Facebook y YouTube.

¿Necesitas oración? Al final del servicio, al frente de la capilla, hay hermanos disponibles; puedes acercarte a ellos para orar.

HOY EN GRACE

9:00 y 11:00 a. m.

Servicios de adoración
Grupos de comunión
Grace para niños

Después de los servicios

Centro de Bienvenida
Centro de Membresía
Librería
Café Steeple House

Mesas de ministerio en el patio

- Día de oración
- Evangelismo local
- Caminata por la vida

1:00 p. m.

Evangelismo en coreano
(H222-224)
Evangelismo en el vecindario
(Sótano de la torre)
Evangelismo en ruso (CC230)

5:00 p. m.

Reunión de oración
(En inglés, H114)

6:00 p. m.

Servicio vespertino
Adventure Club

Predicamos a Cristo, continuando el legado del pastor John MacArthur (quien sirvió de 1969 a 2025).

CLASES DOMINICALES

Escuela dominical

9:00 y 11:00 a. m.

Teología sistemática: La adopción
Marco Parisi • Salón T260

| Escucha las enseñanzas en gracechurch.org/escueladominical.

Fundamentos de la fe

Lección 2: Cómo conocer la Biblia, parte 2
Hugo Álvarez • Salón T271

GRACE PARA NIÑOS

Escuela dominical para niños

9:00 y 11:00 a. m.

Los milagros de Jesús

Marcos 4:35–41

Idea principal: Jesús tiene poder divino sobre la creación.

Aplicación: Reconoce a Jesús como el Creador y síguelo.

Himno: *The Solid Rock* (Himno 381)

Repaso: ¿Por qué los discípulos estaban asustados después de que Jesús calmó la tormenta?

Próxima semana: Juan 11:1–44

Adventure Club

6:00 p. m.

Guerra espiritual

Efesios 6:12

Próxima semana: Adventure Club no se reunirá

| Para obtener las ubicaciones de los salones de escuela dominical y Adventure Club, visita el área de registro de niños. gracechurch.org/gracekids

EN INGLÉS

Aprovecha la traducción disponible al español para el servicio vespertino dentro del Worship Center o en gracechurch.org/live.

9:00 y 11:00 a. m.

One Bride for Seven Brothers

Nathan Busenitz
Mark 12:18–27

6:00 p. m.

**How the Story Ends:
God's Plan for the Future**

Panel Q&A • Abner Chou, Brad Klassen, Mike Riccardi, and Nathan Busenitz

PRÓXIMAMENTE EN GRACE

- 10/10 Conferencia de Crossroads
- 10/11 Servicio de instalación del pastor Nathan Busenitz
- 10/15 Reunión de ancianos
- 10/17 Día de oración
- 10/17 Seminario femenino de otoño
- 10/24 Feria familiar

gracechurch.org/español

HOY

¿Estás de visita?

Si estás visitándonos, agradecemos a Dios por ello y confiamos en que el Señor, en su providencia, te ha traído hoy. Permítenos servirte de manera especial. Al final del servicio, dirígete al Centro de Bienvenida, donde tenemos un libro en español del pastor John MacArthur como regalo para ti.

DESTACADO

Servicio de instalación y celebración del pastor Nathan Busenitz

Acompáñanos el domingo 11 de octubre cuando Nathan Busenitz sea instalado formalmente como nuestro pastor principal. Sinclair Ferguson predicará durante los cultos de la mañana, y habrá un culto vespertino a las 3:00 p. m. con un tiempo de preguntas y respuestas con el pastor Nathan y su esposa, Beth. La tarde concluirá con una convivencia en la plaza.

Se proveerá traducción al español de los servicios de las 11:00 a. m. y de las 3:00 p. m.

Clases de membresía

Si estás interesado en formar parte de nuestra familia en la iglesia, un nuevo ciclo de clases de membresía comienza hoy. Para más información sobre el proceso de membresía, visita el Centro de Membresía cualquier domingo después de cualquiera de los cultos de la mañana.

A partir de hoy.

11:00 a. m.

Salón H114

gracechurch.org/membership

Gracias por tu participación fiel en el ministerio de nuestra iglesia como un acto de adoración a nuestro Señor. Puedes ofrendar durante cualquiera de los servicios de hoy o a través de gracechurch.org/giving.



LIBRERÍA

Santificación: La pasión de Dios por Su pueblo

John MacArthur

A partir de Juan 17 y Tito 2:11–15, John MacArthur explica por qué la santificación es central en la vida cristiana. Este breve libro destaca el propósito de Dios de formar un pueblo santo y anima a los pastores a orientar su ministerio hacia el crecimiento espiritual de la iglesia.

Disponible hoy por \$5.



GRACE EN EL MUNDO



La familia Masambuka

Chisomo & Thando, Kwanu

**Colaboradores de ministerio desde 2026
Sirviendo en Malawi**

Oren por una buena transición al comenzar a servir en la Central African Preaching Academy y en Reformation Bible Church; oren para que nuestro equipo crezca en unidad. También les pedimos que oren para que el Señor dé sabiduría a nuestra familia en la crianza de nuestros hijos, en la vida en el hogar y en el servicio, mientras aprendemos nuevamente a vivir en nuestro contexto.

gracechurch.org/mtcs

GRACIA A VOSOTROS

El evangelio según Dios

5–30 de octubre

Visita nuestro sitio web para acceder a una biblioteca completa de audios, transcripciones de los sermones del pastor John y otros recursos.

gracia.org

Recursos — Escucha los sermones y estudios más recientes en gracechurch.org/espanol •

Facebook: GCCenespanol • YouTube:

GraceEnEspañol • Podcasts: «Grace en Español»



Cumbre sobre la suficiencia de las Escrituras

6-7 de noviembre

Siempre ha habido una batalla por la Biblia. Desde el momento en que la serpiente cuestionó: «¿Conque Dios os ha dicho?», la Palabra de Dios ha estado bajo ataque. Mientras las generaciones anteriores lucharon por defender la inspiración y la inerrancia de las Escrituras, la batalla continúa ahora en otro frente: la suficiencia de las Escrituras.

Algunos afirman la veracidad de la Biblia, pero dudan en reconocer su autoridad sobre todos los ámbitos de la vida, y prefieren permitir que otras voces y profesionales ajenos a las Escrituras moldeen su manera de pensar y actuar. Pero una palabra divina que no puede hablar sobre los asuntos de esta vida no es palabra alguna. Estamos convencidos de que la Biblia es suficiente para toda disciplina y situación, y también estamos convencidos de que este es el momento en que debemos afirmar y asegurar esa convicción.

El pastor MacArthur observó sabiamente que la primera generación de cualquier movimiento defiende la doctrina, la segunda la disfruta y la tercera la pierde. Nuestra carga es que esta generación —en cada iglesia y ministerio aquí representado— sea esa primera generación: una generación que defienda la verdad de la Palabra de Dios y abogue por su suficiencia con pasión, claridad y convicción.

Con ese propósito, los días 6-7 de noviembre, The Master's University (TMU) llevará a cabo The Sufficiency of Scripture Summit [Cumbre sobre la suficiencia de las Escrituras]. En colaboración con ministerios afiliados, esta conferencia tiene como propósito movilizar a nuestra generación para comprender, abrazar y defender la doctrina de la suficiencia de las Escrituras. Por medio de sermones, talleres, recursos, comunión y hospitalidad, nuestro objetivo es brindar claridad e infundir valor en un momento cultural marcado por la confusión y la cobardía.

Durante la cumbre, el pastor Nathan Busenitz y el Dr. Abner Chou, junto con el conferencista invitado H. B. Charles, presentarán una declaración histórica sobre la suficiencia de las Escrituras, elaborada por eruditos y pastores de nuestros ministerios y revisada por ministros de todo el mundo. Quienes asistan a la conferencia serán los primeros signatarios oficiales de esta declaración, la cual ha sido diseñada como una guía útil para que nuestras iglesias, seminarios y ministerios definan y defiendan la suficiencia de las Escrituras. Este es verdaderamente un momento histórico que esperamos poder compartir contigo.

masters.edu/sufficiency

SEMINARIO FEMENIL DE OTOÑO

Cristo es suficiente

Invitamos a todas las mujeres de Grace en Español a asistir a este seminario enfocado en la suficiencia de Cristo aplicada a la vida cotidiana. Las enseñanzas estarán basadas en la carta a los Colosenses. Inscríbete en la mesa a la salida de la capilla o mediante el código QR.

17 de octubre • De 8:00 a. m. a 2:30 p. m.
Costo: \$25
gracechurch.org/seminariofemenil